

О Т Ч Е Т
ЗА ДЕЙНОСТТА НА СДРУЖЕНИЕТО С НЕСТОПАНСКА ЦЕЛ
„АСОЦИАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИТЕ УЧИЛИЩА В ЧУЖБИНА“
за периода 2024 – 2025 г.

Настоящият отчет обобщава основните дейности и инициативи на Асоциацията на българските училища в чужбина (АБУЧ) за отчетния период. Включени са ключови организационни, обществени и партньорски ангажименти, с акцент върху представителството, сътрудничеството и подкрепата на българските училища извън страната.

- ❖ В отчета са представени само **най-съществените дейности и събития**, основана на информация, изпратена от нашите членове по света до АБУЧ.
- ❖ **Хронологичният ред** и съдържанието отразяват усилията на Управителния съвет и цялата мрежа на АБУЧ за укрепване на образователната и културната връзка между българските общности зад граница и родината.

I. ОРГАНИЗАЦИОННА ДЕЙНОСТ

Асоциацията на българските училища в чужбина (АБУЧ), учредена през 2007 г., продължи през отчетния период да изпълнява своята мисия – да подпомага дейността на българските неделни училища зад граница, да ги свързва помежду им, да представлява техните интереси пред българските институции и да допринася за съхраняването на българската идентичност сред децата и младежите в диаспората.

През периода 2024–2025 г. АБУЧ:

- Поддържа постоянна комуникация с училища от всички краища на света, включително и с новооткрити образователни центрове.
- Съдейства за утвърждаване на нововъзникващи български образователни институции в чужбина, предоставяйки информация, методическа и организационна подкрепа;
- Работи активно по предложения за усъвършенстване на нормативната уредба, засягаща дейността на училищата зад граница – в диалог с Министерството на образованието и науката (МОН), Комисията по образованието към Народното събрание, Комисията по политиките за българите в чужбина, Кабинета на Вицепрезидента на България, Министерство на външните работи и дипломатическите ни представителства по света; Изпълнителната агенция за българите в чужбина, Българската академия на науките - БАН, Корило-Методиевския научен център към БАН, БТА, БНР, БНТ, Бтв и други институции;
- Осъществява представителство на АБУЧ на срещи, форуми и дискусии с държавни и обществени структури, както и с организации на българската диаспора;
- Съдейства за включване на български преподаватели от училищата в чужбина за обучение по Модул 2 „Квалификация на учители в българските

неделни училища в чужбина“ от Националната програма „Роден език и култура зад граница“.

- Продължава да популяризира възможността за провеждане на изпити по български език в Департамента за езиково обучение -ДЕО на СУ „Св. Климент Охридски“ и за признаване на езиковото ниво по Европейската езикова рамка в държави като САЩ, Германия, Австрия, Великобритания и др.;
- Осигурява консултации и съдейства на училища, желаещи да се включат в системата за финансиране от МОН;
- Участва в организирането на семинари, обучения и срещи, образователни конференции на различни теми, свързани с духовното и културното възпитание на българските деца зад граница;
- Работи по актуализация на Устава и Правилника на АБУЧ чрез създадена работна група, в чийто състав се включиха представители от различни държави. Предложенията бяха подложени на вътрешно обсъждане и подготвени за представяне на Общото събрание през 2025 г.;
- Подготви документацията за свикване на редовното Общо събрание на Асоциацията и съдейства за регистрацията на участниците.

Годишната конференция на АБУЧ тази година ще се проведе във Велико Търново (22–24 юли 2025 г.) с активното партньорство на Великотърновския университет „Св.св. Кирил и Методий“ и с участието на редица държавни, образователни и културни институции, както и български училища от цял свят.

II. ПАРТНЬОРСТВА И ИНСТИТУЦИОНАЛНИ ВРЪЗКИ

През отчетния период АБУЧ утвърди и разшири своите стратегически партньорства с държавни институции, културни организации и неправителствени структури в България и по света. Активно сътрудничихме с Министерството на образованието и науката, Министерството на външните работи, Посолствата на Република България, както и с международни образователни и културни центрове.

Поддържахме диалог с европейски и международни организации, насърчавайки обмен на опит и подкрепа за българските училища в чужбина. Сътрудничеството с български общности зад граница се осъществяваше чрез редовни срещи, работни групи и съвместни инициативи, които укрепиха връзката между българските общности и родината.

III. МЕДИЙНА И ПУБЛИЧНА ДЕЙНОСТ

Асоциацията се ангажира с активно медийно присъствие и публична комуникация, целящи повишаване на осведомеността за значимостта на българските училища в чужбина. През периода бяха публикувани множество статии и интервюта в национални и чуждестранни медии, организирани бяха онлайн кампании и информационни срещи.

Поддържахме постоянен контакт чрез социалните мрежи, имейл групата и уебсайта на АБУЧ, предоставяйки актуална информация и материали, свързани с дейността на училищата и важни образователни събития. Публичните инициативи допринесоха за по-доброто разбиране на ролята на българското образование зад граница и подкрепиха усилията на нашите членове.

IV. ОБРАЗОВАТЕЛНИ ИНИЦИАТИВИ И СЕМИНАРИ

През отчетния период АБУЧ участва и съорганизира редица обучителни инициативи и семинари, насочени към професионалното развитие на учителите и повишаване качеството на обучението. Членовете на АБУЧ организираха и участваха в онлайн и присъствени курсове, работни срещи и тематични дискусии, които обхванаха теми като методики на преподаване на български език като втори (наследствен), иновации в образованието, изкуствен интелект и културно-съвместими подходи.

Особено внимание беше отделено на новите адаптирани учебни програми и на свързаните с това материали, а също и обмен на добри практики между училищата. Семинарите създадоха платформа за споделяне на опит и заздравяване на връзките между учителите в различни страни.

V. УЧАСТИЕ НА УЧИЛИЩАТА В КУЛТУРНИ И ОБЩНОСТНИ СЪБИТИЯ

Българските училища, членове на АБУЧ, активно участваха в разнообразни културни и обществени прояви, които насърчават българската идентичност и традиции сред диаспората. Организиран бяха национални празници, концерти, изложби, литературни четения и други събития, които ангажираха ученици, родители и местни общности.

Тези инициативи спомогнаха за съхранение на българския език, култура и ценности сред младото поколение, както и за укрепване на връзките между българите в чужбина и тяхната историческа родина.

VII. ПЕРСПЕКТИВИ И ПРИОРИТЕТИ

През следващия отчетен период АБУЧ ще продължи да следва стратегически приоритети, насочени към:

- Разширяване на мрежата от български училища в чужбина и подпомагане на нововъзникващи образователни звена;
- Засилване на институционалното партньорство с държавни органи, университети и международни организации;
- Подобряване на нормативната уредба, регулираща дейността на училищата зад граница, чрез диалог и експертни предложения;
- Укрепване на капацитета на училищата чрез обучения, обмен на добри практики и достъп до съвременни образователни ресурси;
- Признаване на българския език като матуритетен в страните от Европа и не само;

- Стимулиране на гражданското участие, културната идентичност и връзката с родината сред младото поколение;
- Поддържане и надграждане на добрите практики, сътрудничество с медиите и културните институции в България и по света.

С увереност и отговорност, АБУЧ продължава своята мисия – да бъде опора и платформа за сътрудничество между българските училища в чужбина и институционален глас на сънародниците ни зад граница в сферата на образованието и културата. Благодарение на АБУЧ се постигнаха съществени промени в утвърждаване на каузата Образование по България зад граница и се осигури бюджетно финансиране, което позволи добра реализация на националната кауза. Но това не трябва да внушава спокойствие и оттегляне от общото дело, а да се търсят нови стимули за обединение на усилията за постигане на нови резултати и завоевания. Силата е в съединението и вярата, че училищата са един отбор и не бива да има удовлетворение от индивидуални ползи.

Асоциацията на българските училища в чужбина изразява своята дълбока признателност към всички членове, партньори и съмишленици, които със своята работа, идеи и отдаденост допринасят за постиженията и авторитета на организацията. Благодарим на българските учители по света, които с усилие и сърце съхраняват езика, културата и духа на България.

Изразяваме надежда, че с общи усилия ще продължим да изграждаме силна, видима и ефективна мрежа от български образователни и културни средища зад граница – в полза на бъдещите поколения и в името на българската духовност и култура.

ПРИЛОЖЕНИЕ

2024

Българско училище „Асен и Илия Пейкови“ в Рим – достоен наследник на първото хуманитарно училище в България

Начало на учебната година. Един необичаен първи учебен ден. Българските ученици в Рим съживяват паметта за първото българско училище, създадено през 1624 г. в Чипровци

Освен оригиналната музикална програма, подготвена от учениците, водеща линия в празничния ден бе представянето на съвместно издадената двуезичната книга *„Пламенни надежди“* на италианския католически свещеник, отец Анджело Габриеле Джорджета*.

Книгата е посветена на 350-годишнината от смъртта на първите български будители Петър Парчевич, Петър Богдан Бакшич и Филип Станиславов, както и на 400-годишния юбилей от създаването на първото българско хуманитарно училище в Чипровци през 1624 г. Книгата е с предговор на проф. Лилия Илиева,

открила първата и най-стара история на България, написана от Петър Богдан Бакшич – „За древността на бащината земя и българските дела“.

Втори салон на съвременната българска литература за деца и юноши – Флоренция, октомври - ноември '2024

От 30 ноември до 1 декември 2024 г. във Флоренция, Италия се проведе **Втори литературен салон на съвременната българска литература за деца и младежи**. Събитието се организира от Културна асоциация "Паралел 43" и Българско училище "Асен и Илия Пейкови" - Рим и Флоренция, със съдействието на Министерството на образованието и науката на Р България и Община Флоренция

Събитието включва три сесии: *"Чета с очи, чета с уши, чета със сърце: визии на/за съвременната българска литература за деца и младежи"*, *"Българската литература за деца и младежи: норми и отклонения"* и *"Дидактическа работилница"*. Вторият ден включва творчески работилници с учениците от БУ във Флоренция.

Съпътстващи събития, проведени през м. март: **Онлайн семинари "Бисерче вълшебно, или за работещите решения при насърчаване на четенето в България и по света", съвместно с Фондация „Детски книги“**

Будителят Иван Станчов

30.10.2024 г. в „Карин дом” – Център за социална рехабилитация и интеграция на деца със специални потребности, гр. Варна бяха връчени годишните награди на името на Иван Станчов. Сред удостоените е БУ „Иван Станчов” към Посолството на България в Лондон. Наградата е за доброволчески инициативи в подкрепа на децата на Карин дом.

18 октомври 2025 г. се състоя тържество по връчването на отличието „Българка на годината” на ИАБЧ, на което бяха номинирани 6 български учители:

На 7.11.2024 г. в Лондон се състоя първата премиера на книгата „Аз съм българин и вървя с народа си – Иван Иванов Станчов”, организирана от Н.Пр. посланик Тихомир Стойчев и училище „Иван Станчов” към Посолството на България във Великобритания. В залата на посолството присъстваха роднини и близки на Иван Станчов, дошли от различни краища на света, министърът на туризма г-н Милошев, български дипломати, ученици с родителите си, представители на българската общност в Лондон. Съставител на книгата е г-жа Снежина Мечева – дългогодишен директор на

училището и Почетен член на АБУЧ. Издадена е от БУ „Иван Станчов“, финансирана по проекта на МОН „Неразказаните истории на българите“.

На 25.11.2024 г. бе втората премиера на книгата „Аз съм българин и вървя с народа си“ в зала „Антарктида“ на Министерството на външните работи в София. Организатори на събитието бяха Културният институт към министъра на външните работи с директор г-жа Снежана Йовева и Дипломатическият институт към МВнР с директор г-жа Таня Михайлова.

Присъстваха официалните гости: г-н Георги Пирински, евродепутат (2014-2019), председател на Народното събрание (2005-2009), почетен член на Асоциацията на българските училища в чужбина; г-жа Наталия Михалевска – началник на кабинета на министъра на образованието и науката, доц. Михаил Груев – председател на Държавна агенция „Архиви“; проф. д-р Евелина Келбечева – преподавател в Американския университет в България; много дипломати, и гости, свързани с Иван Станчов.

Среща на представители на българските неделни училища в Австрия с вицепрезидента Илияна Йотова

На 4 декември 2024 г. вицепрезидентът на Република България Илияна Йотова бе на посещение във Виена, Република Австрия, за откриването на юбилейната Десета международна конференция за студенти и докторанти по българистика, както и за техните лектори. Същия ден г-жа И. Йотова се среща и разговаря с представители на петте български училища в Австрия. Тук трябва да се посочат имената на училищата и градовете, в които са. В началото на срещата тя изтъкна значението на българските неделни училища в чужбина за съхраняването на българското самосъзнание и разпространението на българската култура и духовност, като подчерта, че „най-успешната политика на българската държава за сънародниците ни в чужбина е изградената система на неделните училища“. „Всяко българско училище в чужбина се превръща в духовен център, който събира около себе си и сплотява цялата българска общност“, подчерта Йотова.

От своя страна представителите на българските училища в Австрия запознаха вицепрезидента с успехите на своите ученици и с дейностите им, посветени на България. Поставиха и редица въпроси:

- увеличаване на определената в ПМС 90 сума за ученик в отговор на инфлацията, настъпила в последните години в световен мащаб;
- високите цени на учебниците, особено за учениците от БНУЧ, като в същото време те се предоставят безплатно за учениците в БУ в България;
- достъп на БНУЧ до безплатната интерактивна платформа "Дигитална раница";
- недостиг на учители;

- засилване на активността на преподавателите в БНУЧ при изготвянето на адаптирани учебни програми за българските училища в чужбина и при създаването на подходящи учебници.

Госпожа Йотова подчерта, че за реализирането на част от посочените проблеми АБУЧ трябва да се обърне към Народното събрание и Комисията по образование и наука към него.

В края на срещата г-жа Йотова подчерта, че „Работата на българските учители зад граница е изключително важна и ценна – изграждате българската идентичност в нашите деца. В днешния тревожен свят много по-силен е този, който познава своите корени, те му носят самочувствие. Вие изграждате и млади хора, които да са конкурентоспособни на своите връстници не само в Австрия, а и в България, в цяла Европа“. Тя посочи и възможностите, които предоставя за децата, завършили български неделни училища, да продължат висшето си образование в България и постави въпроса за приемствеността между училищата и лекторатите по български език и култура в чуждестранните университети.

Коледен празник в Българското училище в Сао Пауло, Бразилия. Чудесен, забележителен коледен празник, организиран от Българското училище в Сао Пауло; рекорден брой приятели, уважили този празник, българи, бесарабски български и родственици, всички бяхме едно цяло

Представяне в Дъблин, Република Ирландия, на книгата "Заедно в приказния свят на България и Ирландия" . В Българско училище "Райна Княгиня" в Дъблин се състоя представянето на двуезичната книга "Заедно в приказния свят на България и Ирландия". Този уникален проект бе реализиран в партньорство с Изпълнителната агенция за българите в чужбина, от ученици от Българско училище "Райна Княгиня" в Дъблин и Корк и Българско училище "Васил Левски" в Шанън, под ръководството на г-жа Зорница Гоган (Дъблин и Корк) и г-жа Даниела Георгиева (Шанън), и с подкрепата на Н.пр. г-жа Ваня Андреева-Малакова, посланик на Република България в Ирландия.

На 23.11.2024 г. в Българския културен институт - гр. Лондон пред българската общност и пред учениците от БУ „Иван Станчов“ към Посолството на България във Великобритания бе представена адаптацията на Руси Чанев – „Под игото“, написана специално за българчетата в чужбина. АБУЧ бе първата организация, която на годишната си конференция през 2024 г. запозна колегите ни зад граница. Това предизвика интереса към творбата, която позволява по-голяма достъпност до езика на Вазов, особено полезно за децата, които живеят далече от българската езикова среда.

2025

18. 01. 2025 г. Тържествен юбилей по случай 10-тата годишнина на БУ „Слово” в Оксфорд. Представени бяха по програмата на МОН „Неразказаните истории на българите” материали, свързани с: превода на романа на Вазов „Под игото” на английски език и на първия българист в Оксфордския университет. Изнесена беше и публична интерактивна лекция на тема „Мюзикъли за деца и присъствието на фолклора в тях”, която лекция бе изнесена на 19.10. 2025 г. в Българския културен институт в Лондон

21 февруари 2025 г. Вълнуваща среща във Виена с Руси Чанев - остави следа в летописа на БУ „Св. св. Кирил и Методий” във Виена. В късния следобед на този петък, залата на БКИ „Дом Витгенщайн” се оказа малка да побере всички гости – ученици от нашето училище, родители, българи, дошли да видят и чуят обичния за много от тях Руси Чанев – един от най-истинските и самобитни съвременни драматични и филмови артисти в България.

Поводът беше представянето на адаптацията на „Под игото” от Иван Вазов, направена от г-н Чанев с отговорност към нелеката задача, с любов, професионализъм и афинитет към текста на класика на българската литература.

Известният български актьор, който адаптира за българчетата, живеещи в чужбина, „ПОД ИГОТО” на ИВАН ВАЗОВ, се среща с български деца и други сънародници във Виена

10 години БУ "Шарено букварче" – Ейлсбъри

<https://www.facebook.com/100057288714978/videos/1712312812833606/>

21-23 март 2025 г. - 10 години Българско училище в Единбург. Честване, семинар и концерт. Българското училище в Единбург, наскоро приело новото си име Първо българско училище „Надежда Станчова – лейди Мюър”, Единбург, отбеляза своя 10-годишен юбилей в Единбург, Шотландия, с международен семинар и празничен концерт-спектакъл.

9 март 2025 г. Първа ученическа конференция „Българските следи във Великобритания. Известни българи - емигранти”. Първа по рода си конференция във Великобритания, в която участници бяха ученици, се състоя на 9 март 2025 г. в салоните на Българското посолство в британската столица. Събитието бе под надслов „Българските следи във Великобритания. Известни българи - емигранти”. Конференцията се организира от БУ „Иван Станчов” със съдействието на българския посланик Тихомир Стойчев и Посолството на България в Лондон, както и с подкрепата на Министерството на образованието и науката по Национална програма „Неразказаните истории на българите”. Тя е под патронажа на Изпълнителната агенция за българите в чужбина и Асоциацията на българските училища в чужбина.

Март 2025 г. Фестивал "Земя на традиции и герои" в БУ "Св. св. Кирил и Методий" - Лос Анджелис

Вдъхновени от гостуващата от България изложба на траките в Гети вила - едно от най-значимите културни събития в Лос Анджелис, освен честването на 3 март отпразнувахме и уникално ни тракийско наследство. Това беше прекрасно допълнение към тържеството за 3 март и напомни на всички присъстващи колко важно е младото поколение да се запознае с историята и културата на нашите предци. Тържеството започна със серия от творчески работилници, които предизвикаха голямо любопитство сред децата и техните родители.

Фестивал "Български дни в Малага '2025" . На 22 март, от 11.30 часа, се организира концерт с участието на Първо българско неделно училище "Родина", Фолклорна група "Български ритми" - Асоциация "Малага-България 2010", Флеменко група, Академия "Елена Ромеро", ТГ "Диви самодиви" - Марбея, Асоциация "Марбея-България 2013", ТГ "Шарена черга" - Марбея. Асоциация ТАНГРА представи творчеството на български творци. Ще бъде представена писателката Милена Стойчева. Проведе се и кулинарен конкурс.

Грандиозен български фолклорен концерт в Лондон

Сред участниците в концерта са: Фолклорна група по народни песни и танци „Звънчета“ към българското училище „Звънче“, в Сърбитън Великобритания, с художествен ръководител и хореограф Вероника Валентинова. Хор „Магия“, създаден от Мариела Благо, който вече пет години популяризира българската народна песен на международни сцени. Фолклорна група "Звънчетата от Сътън", водена от Марияна Тахчиева, която предава любовта към българската песен на младите таланти. Музикална школа „Ми Минор Хармоникс“, с преподавател Мария Георгиева, която вдъхновява деца да изразяват емоциите си чрез музиката. Фолклорен ансамбъл "България" – Лондон, основан от Ива Костова, който вече повече от десетилетие радва публиката с автентични български изпълнения. Самодееен танцов ансамбъл на прогимназистите от българско училище „Звънче“, създаден от младата хореографка Даниела Илиева. Ванеса Димитрова, ученичка от 4-ти клас на българското училище „Букваран“, която впечатлява със своя танцов талант.

Концертът бе не само празник на българските традиции, но и платформа за утвърждаване на културната идентичност на българската общност във Великобритания. Всички присъстващи се докоснаха до магията на българския фолклор, който продължава да живее и вдъхновява, независимо от границите.

12 април 2025г. Българското неделно училище „Св.св. Кирил и Методий „ в Бостън проведе виртуална среща с българското сдружение „Бъдеще за децата ни“. На срещата присъстваха писатели, учители, ученици и студенти от България.

Срещата беше на тема „Доброто подари с усмивка“, с ключови думи ДОБРО,

ЛЮБОВ И СВЕТЛИНА. Учениците представиха творбите си и отзвукът беше невероятен! "Още получавам отзиви за това колко добре се изразяват учениците ни, колко са талантиливи и как грабват аудиторията със самоувереността си умението да се представят!" – сподели емоционално г-жа Михалева.

Българското сдружение „Бъдеще за децата ни“ удостои отличилите се ученици със сертификати като признание за участието им в тази инициатива.

<https://www.eurochicago.com/2025/05/bg-boston-sas/>

14 април 2025 : Концерт в чешката столица на български училища от Стара Загора и Прага. Националното училище за музикални и сценични изкуства „Христина Морфова“ – гр. Стара Загора и Българското средно училище „Д-р Петър Берон“ – гр. Прага изнесоха концерт в Огледалната зала на Националната библиотека Клементинум в чешката столица.

През 2024 и 2025 г. Две български училища в САЩ – БНУ "Зора" в Ричмънд, Вирджиния, и БНУ „Джон Атанасов“ в Чикаго, Илинойс обединиха усилия по създаването на документалния филм "ПО СЛЕДИТЕ НА БЪЛГАРИТЕ АМЕРИКАНЦИ - преди и сега". В създаването му участват сънародници, както и приятели на България, от САЩ, Канада и Франция.

Филмът е създаден след спечелен проект по Националната програма "Неразказаните истории на българите" на Министерството на образованието и науката на Р България. Излъчен по български телевизии.

Пътуващата изложба "Заедно по пътя на Кирил и Методий" в Желязната църква в Истанбул. На официалното откриване присъстваха г-н Васил Вълчев - генерален консул на Република България в Истанбул, г-н Христо Копано - заместник-председател на настоятелството на Фондация "Българска екзархия", от която пристигна покана за изложба, г-жа Павлина Боботанова-Копано - ръководител на БНУ "Св. св. Кирил и Методий" в Истанбул, художник и вдъхновител на учениците в работата по графичното интерпретиране на кирилицата и глаголицата, в рамките на едноименния проект "Заедно по пътя на Кирил и Методий", включен в официалната програма на "Пловдив - Европейска столица на културата '2019".

23 март 2025 г. :Форум "Майсторски класове и споделяне на добри практики за учители, преподаващи български като втори" – БУ „Иван Рилски“, Кеймбридж

Българско неделно училище „Св. Иван Рилски“ – Кеймбридж, Великобритания, организира с одобрението и финансовата подкрепа на българското Министерство на образованието и науката, форум под надслов „Майсторски класове и споделяне на добри практики за учители, преподаващи български език като втори“. На

форума, който се организира онлайн, бяха поканени колеги учители от българските училища зад граница.

Ето какво пишат за участието в него Нина Борисова и екипът на БНУ „Св. Иван Рилски“ - Кеймбридж, Питърборо и Сполдинг:

"Участието е свързано със създаване на видео материал с продължителност между 10 и 15 минути, където са показани ключови моменти от начина, по който протича един учебен час, който включва представяне на конкретна езикова единица, литературно произведение или друг учебен материал от програмата, покриваща обучението по български език като втори.

От 4 до 6 април 2025 г. - Международна конференция „Изкуствен интелект в образованието: Пътят към иновативно преподаване и учене“, организирана от БНУ „Найден Геров“, по националната програма на Министерството на образованието и науката "Роден език и култура зад граница". Конференцията бе под патронажа на г-жа Илияна Йотова - вицепрезидент на Р България, в съорганизаторство с Посолството на Р България в Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия. Партньори: БУ „Звънче“, ПУ „Паисий Хилендарски“, Асоциацията на българските училища в чужбина и медийната подкрепа на БНР „България“.

12-14 април, Ларнака, Кипър - СЕМИНАР Многоезичната среда - предизвикателство пред обучението на българчетата в чужбина. На форума педагози дискутираха по темата „Методи и похвати за изучаване на български език като чужд за деца и ученици от предучилищна група до втори клас. Мотивация и работа с родители“. Организатор бе училището в Кипър (Име?), с подкрепата на Министерството на образованието и науката и Асоциацията на българските училища в чужбина. Радио България на БНР бе медиен партньор.

Съхранението и развитието на майчиния език у подрастващите с български корени, проблемите и решенията при проговаряне на децата, правилният избор на детска книга, като път към по-непринуденото усвояване на езика, изграждане на система от мотивация за изучаване на български език са част от темите, които засягат учители, университетски преподаватели.

„В Кипър децата са многоезични от самото раждане и имаме идентични проблеми с вашите. Необходимо е да се работи за бързо преодоляване на границите и спирачките пред усвояването на езика“ – посочи първият лектор в семинара Елени Кирадзи. Д-р Кирадзи е доктор по методика на изучаването на гръцкия език като чужд и директор на училище в Лимасол. Тя сподели своя опит с българските си колеги, като изтъкна важността, преди да бъде разработена каквато и да е програма, да се вземат предвид факторите, влияещи върху възприемането на новия език от детето – семейство, училище, социална среда.

Проф. д.п.н. Румяна Танкова от Педагогическия факултет на Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“ изтъкна, че повечето налични учебни помагала са ориентирани към овладяване на българския език като първи език и затова тези учебници не са особено подходящи за деца билингви или мултилингви. Но Министерството на образованието и науката вече реагира много по-бързо, посочи проф. Танкова, и каза, че вече се разработват нови методи и програми, които да са по-адекватни и полезни на българските учители зад граница.

Онлайн информационна кампания на висшите училища в България – Кипър. Българско училище "Родна стряха" - Кипър, с подкрепата на Министерството на образованието и науката на Р България, Асоциацията на българските училища в чужбина Висшето училище по телекомуникации и пощи (ВУТП) - София, организираха осма поред онлайн информационна кампания на висшите училища в България. Участие взеха над 20 български държавни висши училища. Целта е българчетата от чужбина да се информират за възможностите, които предлагат нашите университети.

2.05.2025 г. ВАЖНО! За матури по български език в чуждите образователни системи

Борба за въвеждане на матура по български език в чуждите образователни системи за предимства при приемане в университети и колежи

Ново начало и опити за въвеждане на матуритетни изпити по български език в Обединеното кралство на Великобритания и Северна Ирландия

На 2 май 2025 г. в Лондон в британския университет UCL се състоя симпозиум, обединяващ усилията на лектори от България, Румъния и Албания, за възможността в Обединеното кралство да се въведат матуритетни изпити по тези езици (т.нар. GCSE изпити). Синтезираха се проблемите и възможностите. От българска страна представител бе д-р Йорданка Велкова - ръководител на лектората по български език в UCL.

През есента на 2025 г. предстои подобно мероприятие във Виена, по идея на българския посланик – г-жа Десислава Найденова, и с подкрепата на д-р Ирина Владикова (директор на БУ „Св. св. Кирил и Методий“ във Виена, дългогодишен председател на АБУЧ).

Организирането на подобни събития в Европейския съюз и в други държави по света, под формата на кръгли маси, симпозиуми, събрания, ще привлече вниманието. От значение ще е, ако на такива събития се канят всички заинтересовани страни, включително и колеги, ангажирани в преподаването на други източноевропейски езици. Добре е да се засили контактът между българските училища в чужбина и лекторите по български език в чуждестранните университети. Нека отново се обединим в усилията тази важна

идея да стане отново национална кауза, в която да участват МОН, МВнР и българските дипломати, българските неделни училища (над 400 по всички континенти), за да се преодолее наличието на дискриминация към т.нар. „малки езици“.

На 8-ми и 12-ти май 2025г. в гр. София и гр. Пловдив се състояха две премиери на документалния филм „Българите американци преди и сега“

Две български училища в САЩ – БНУ "Зора" в Ричмънд, Вирджиния, и БНУ „Джон Атанасов“ в Чикаго, Илинойс обединиха усилия по създаването на документалния филм "ПО СЛЕДИТЕ НА БЪЛГАРИТЕ АМЕРИКАНЦИ - преди и сега" Те привлякоха и две партньорски училища в България – ПМГ „Яне Сандански“ в гр. Гоце Делчев, СУ „Паисий Хилендарски“ в гр. Пловдив. Филмът е осъществен благодарение на Националната програма на Министерството на образованието и науката „Неразказаните истории на българите“.

Основната цел на филма е да се провокират учениците да търсят и опознават корените си, да формират националното си самочувствие и самосъзнание, на базата на историческото ни минало, с проекция към настоящето и бъдещето. Двете авторки на идеята, Боянка Иванова и Ирина Кушлева, училищни ръководители на българските училища в САЩ, внушават и необходимостта от изучаването на историята на българските общности по света паралелно с историята на България.

Филмът е принос към осмислянето, оценяването и представянето на живота и дейността на българските емигранти и техните организации в САЩ и Канада в далечното минало с препратка към сегашните процеси в тези общности. В него ще откриете и „следи“ от началните стъпки от създаването на Асоциацията на българските училища в чужбина, АБУЧ, която днес е най-организираната, масова и доброволна организация на българи зад граница.

Филмът е получил подкрепата на много институции и организации, съмишленици и приятели от България, Франция, САЩ и Канада.

Специално участие в проучването на историческите архиви има единственият частен Института за изследване на българската емиграция в Северна Америка „Илия Тодров Гаджев“ в гр. Гоце Делчев и неговия директор Тодор Гаджев!

<https://www.youtube.com/live/4hxNjMIgBjg> <https://www.youtube.com/watch?v=NeOLsnDjny4>

<https://www.youtube.com/watch?v=XF8TnBOFlrc> <https://www.youtube.com/watch?v=Ge54TvOpYTg> <https://www.bta.bg/bg/news/885991-premiera-na-dokumentalniya-film-po-sledite-na-balgarite-amerikantsi-predi-i-s>

[Българският език в Америка - Българска национална телевизия](#)
[Америка - Българска национална телевизия](#)

<https://bnr.bg/hristobotev/post/102156025>

[Ученици от България и САЩ се впуснаха по следите на българите американци](#)

1 юни 2025 г. Открит съвместен урок по литература на български училища от Париж и Велико Търново. С открит съвместен урок по литература петокласниците от дистанционната форма на обучение на БНУ „Иван Вазов“ – Париж с преподавател Анелия Иванова и техните връстници от СУ „Емилиян Станев“ – Велико Търново с преподавател Цветелина Маринова отбелязаха Международния ден на детето – 1 юни. Темата на урока бе „Котаракът наставник“ или „Котаракът в чизми“ от Шарл Перо“.

16.05.2025 г. Концерт на БУ „Иван Станчов“ към Посолството на България в Лондон, посветен на българската писменост и култура

Четири годишнини, посветени на българската и славянската писменост и култура, вдъхновиха изявите на учениците от БУ „Иван Станчов“ към Посолството на България, Лондон, по време на тържествения концерт, който се проведе на 16 май 2025 година.

На тази дата в църквата „Свети Петър“, квартал Нотинг хил в сърцето на Лондон, събитието стана част от честванията, отбелязващи 1170 години от създаването на Глаголицата, 1160 години от покръстването на българите, 1140 години от успешното на Свети Методий и 45 години от обявяването на Светите братя Кирил и Методий за съпокровители на Европа.

РАБОТА ПО ПРОЕКТИ: БЪЛГАРСКИ ОБРАЗОВАТЕЛНИ МАРШРУТИ

Ученици от БУ „Васил Левски“ - Саарбрюкен по образователни маршрути в Родината

КОНКУРСИ

От 13 до 17 октомври 2024 г. се представи за трета поредна година в Галерия „България“ в Рим, Италия, Изложба на детски рисунки от VIII издание на Международния конкурс „Моята българска бродирана риза '2024“. Събитието се осъществява с любезното съдействие на Културния институт в Рим с директор Илия Лозанов, на Посолството ни в Рим, Изпълнителната агенция на българите в чужбина с директор Райна Манджукова, Културна асоциация „Български корени“ и Културна асоциация „Асен и Илия Пейкови“, Българско училище „АзБуки“ в Рим и Колефери, Италия.

Във връзка с празника на българската просвета и култура 24 май Асоциация "Малага-България 2010" и ПБНУ "Родина" - гр. Малага, Испания, със съдействието на Изпълнителната агенция за българите в чужбина, обявяват IX конкурс за детска рисунка (2025 г.) "Моят любим герой от българска книга или приказка"

II Международен литературен конкурс "Вълшебното перо" – БНУ „Иван Вазов“, Париж . Жури с председател г-жа Здравка Евтимова и членове: Катя Кремзер, Лили Спасова, Радослав Гизгинджиев.

"Аз Буки Веди" (Кьолн) - 2025. Девето издание на конкурса

Деветото издание на Международния конкурс по четене "Аз Буки Веди" 2025 г. в Лондон се проведе на 21 юни 2025 г. Наш домакин ще бъде екипът на Българско училище "Чучулига" в Лондон. Конкурсът ще се проведе в помещенията на Българското посолство в Лондон.

Над 200 ученици от БГ училища в чужбина участваха в конкурса „Таланти без граница“

Над 200 ученици от 15 български училища в чужбина участваха в конкурса „Таланти без граница“, организиран от училище „Найден Геров“ в Англия. Над 200 ученици от 15 български училища в Европа, Америка и Русия се включиха в конкурса за оригинална творба, свързана с българския език, история, култура и традиции, под надслов „Таланти без граница“, който бе организиран от Българското училище „Найден Геров“ във Великобритания. Това съобщи за рубриката „БГ Свят“ на БТА Илияна Бояджиева Смит, директор на просветното средище.

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=813

Изложба за траките на деца от БУ "Св. св. Кирил и Методий" - Лос Анджелис

Изложбата "Магията на древните траки", създадена от талантливите деца на Българско училище "Св. св. Кирил и Методий" - Лос Анджелис, е подредена в приемната на Генералното консулство.

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=814

Отличия за ученици и учители от БУ „Иван Вазов“, Париж

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=815

Българско училище в Германия създаде свой вестник "БГ СЪБОТА", който успяхме да създадем тази учебна година в БУ "Васил Левски" - Саарбрюкен, Кайзерслаутерн, Хомбург.

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=818

Вазовска литературна награда за „Заедно в приказния свят на България и Ирландия“

Проектът "Заедно в приказния свят на България и Ирландия" получи още едно признание - отличието Вазова литературна награда за деца. Двуетичната книга с

приказки на два народа - културен мост между България и Ирландия, която ние от Българско училище "Райна Княгиня" създадохме заедно с Българско училище "Васил Левски", Шанън, Ирландия, беше номинирана и ще бъде отличена с Вазовата литературна награда за деца, по време на тазгодишните Вазови дни в Сопот – събитие, посветено на Патриарха на българската литература - Иван Вазов, на българската култура и литературно наследство, което ще се проведе под патронажа на Президента на Република България.

Публикации в сайта на АБУЧ 2024 – 2025 г.

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=819

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=818

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=817

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=816

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=815

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=814

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=813

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=812

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=811

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=810

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=809

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=808

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=807

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=806

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=805

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=804

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=803

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=802

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=801

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=800

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=798

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=797

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=796

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=795

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=794

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=793

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=794

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=791

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=790

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=789

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=788

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=787

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=786

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=785

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=783

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=782

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=781

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=780

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=779

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=778

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=777

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=776

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=775

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=774

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=771

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=770

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=769

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=768

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=767

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=766

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=765

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=764

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=763

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=762

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=761

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=759

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=758

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=753

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=752

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=751

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=750

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=749

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=748

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=747

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=746

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=745

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=744

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=743

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=742

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=741

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=740

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=739

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=738

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=737

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=736

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=735

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=734

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=733

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=732

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=731

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=730

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=729

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=728

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=727

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=726

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=725

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=724

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=723

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=722

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=721

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=720

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=719

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=718

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=717

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=716

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=715

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=714

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=713

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=712

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=711

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=710

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=709

https://abgschool.org/index.php?route=extension/news/news&news_id=708